

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov

## 1. Miloj Spiš, o.z.

so sídlom: Kostolná 20/12, 05201 Spišské Tomášovce  
v zastúpení: Mgr. Zuzana Nebusová, predseda  
IČO: 42108136  
DIČ: 2120095186  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.  
IBAN: SK62 0900 0000 0051 5046 6378

(ďalej len „Partner 1“)

## 2. Útulok Šťastný psík, riadny člen Miloj Spiš, o.z.

so sídlom: Matejovce nad Hornádom 147  
v zastúpení: Silvia Valkošaková  
IČO: 42110173  
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa  
číslo účtu IBAN: SK47 0900 0000 0005 2446 1182

(ďalej len „Partner 2“)

### Článok I

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri príprave, zabezpečení a realizácii regionálneho športovo-kultúrneho podujatia - „*Beh k Šikľavej skale 2024*“ (ďalej len „Podujatie“) v obci Matejovce nad Hornádom dňa 28.09.2024 o 10:00 hod.
2. Podujatie Beh k Šikľavej skale je animačnou aktivitou partnerov, ktorá zviditeľňuje vidiek v území Spiša okolo mesta Spišská Nová Ves, s pôsobnosťou Miestnej akčnej skupiny pre rozvoj vidieka Miloj Spiš, o.z. (ďalej len MAS Miloj Spiš), posilňuje miestne partnerstvá a aktivizuje vidiek ku vzájomnej komunikácii a rozvoju.
3. Účelom vzájomnej spolupráce je podpora rozvoja vidieka v území s pôsobnosťou MAS Miloj Spiš, o.z. prostredníctvom zvyšovania informovanosti a propagácie príležitostí rozvoja vidieka z finančných prostriedkov EÚ – Programu rozvoja vidieka 2014 – 2022 (ďalej len PRV 2014 - 2022) v súlade so Stratégiou rozvoja spišského vidieka obklopujúceho mesto Spišská Nová Ves 2017 – 2023 (ďalej len Stratégia Miloj Spiš).
4. Partneri sa zaväzujú spolupracovať na plnení predmetu tejto zmluvy a spolupráca partnerov je bližšie definovaná v Čl. II tejto zmluvy.

### Článok II

#### Spôsobu a podmienky spolupráce partnerov

1. Partneri sa zaväzujú spolupracovať na plnení cieľov MAS Miloj Spiš, o.z. vyplývajúcich zo Stanov Miloj Spiš, o.z. a zo 7 princípov programu LEADER, ako aj z opatrení vyplývajúcich zo Stratégie Miloj Spiš, konkrétne najmä opatrenia 1.2.2: „Zvýšenie účinnosti partnerstva medzi podnikateľmi, samosprávami a neziskovým sektorom cez zvyšovanie povedomia a vedomostí všetkých záujmových skupín.“

2. Partneri podpisom tejto zmluvy schvaľujú Program podujatia, ktorý tvorí prílohu č.1 tejto zmluvy.
3. Partneri sú povinní pri použití finančných prostriedkov dodržať maximálnu hospodárnosť, efektívnosť a účinnosť ich použitia v súlade s ustanovením § 19 ods. 3 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a postupovať v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov.
4. V súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov bude o výdavkoch Partnerov vedená analytická účtovná evidencia u každého partnera samostatne.
5. Partner 2 sa zaväzuje bezodkladne písomne vopred informovať partnera 1 o všetkých skutočnostiach v prípade nasledovných zmien v plánovanej realizácii Podujatia:
  - a) v časovom pláne Podujatia,
  - b) ohrozenie realizácie Podujatia,
  - c) zmeny alebo modifikácie Podujatia,
  - d) zmeny v štruktúre organizácie ovplyvňujúce rozhodujúcim spôsobom jej činnosť,
  - e) zmeny osoby zodpovednej za realizáciu Podujatia.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že osoby zodpovedné za komunikáciu medzi zmluvnými stranami sú:
  - a) na strane Partnera 1: Mgr. Zuzana Komarová, ekonomická manažérka MAS
  - b) na strane Partnera 2: Silvia Valkošaková, štatutár Útulku Šťastný psík

### Článok III

#### Práva, povinnosti a finančné záväzky Partnera 1 a Partnera 2

##### 1) Partner 1 sa zaväzuje:

- 1.1. propagovať zameranie a činnosti MAS Miloj Spiš, o.z.,
- 1.2. propagovať financovanie podujatia aj z prostriedkov EÚ – PRV 2014 – 2022 na propagačných materiáloch, na svojej web stránke s uvedením, že podujatie je finančne podporené Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR (ďalej len ministerstvo).
- 1.3. zabezpečiť ďalšie 3 susedné obce k aktívnej účasti na súťaži v rámci podujatia: Obec Danišovce, Obec Matejovce nad Hornádom a Obec Odorín (a iné členské obce) a ich prezentáciu ako aktívnych a riadnych členov MAS Miloj Spiš,
- 1.4. k osobnej aktívnej účasti zástupcov MAS Miloj Spiš, o.z. na podujatí a finančnej podpory z PRV 2014 – 2022,
- 1.5. spracovať a propagovať fotodokumentáciu z Podujatia na svojej web stránke [www.milojspis.sk](http://www.milojspis.sk) a FB profile,
- 1.6. spracovať správu o príprave a realizácii Podujatia a prezentovať skúsenosti zo spolupráce podľa tejto zmluvy na zasadnutiach orgánov Miloj Spiš, o.z. s cieľom diseminácie propagácie, skúseností, poznania medzi členov Miloj Spiš, o.z.
- 1.7. zaplatiť vybrané dohodnuté aktivity/služby realizované v rámci podujatia a to Útulku Šťastný psík refakturáciou na základe vystavených faktúr za dohodnuté objednané služby v sume max. 600,00 EUR, a to:
  - nákup cien pre výhercov súťaží v sume max. 600,00 EUR,

## 2) Partner 2 sa zaväzuje zabezpečiť a zrealizovať podujatie:

- a. propagovať Ministerstvo pôdohospodárstva SR, PRV 2014 – 2022, Miloj Spiš, o.z. na svojej web stránke s uvedením, že podujatie je finančne podporené Ministerstvom pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR (ďalej len ministerstvo),
- b. zabezpečiť tlač plagátov plnofarebne, ktoré musia obsahovať povinné logá, ktoré dodá Partner 1 a musia byť dodané Partnerovi 2 na posúdenie jeden pracovný týždeň pred ich tlačou,
- c. povinné logá, ktoré dodá Partner 1 (spolu 5 – EÚ, Program rozvoja vidieka, ministerstvo, LEADER a Miloj Spiš) umiestniť na všetkých materiáloch propagujúcich podujatie tak, aby vizuálne bolo zrejmé, že projekt bol podporený z finančných prostriedkov PRV 2014 – 2022: „Projekt je realizovaný v rámci Programu rozvoja vidieka SR 2014 – 2022“,
- d. umiestniť na hlavnom pódiu na dobre viditeľnom mieste 1 rollup Partnera 1,
- e. zabezpečiť v priestoroch, kde sa Podujatie koná, umiestnenie bannerov a rollupov propagujúcich rozvoj vidieka prostredníctvom Miloj Spiš, o.z a Programu rozvoja vidieka, ktoré dodá Partner 1,
- f. dodať Partnerovi 1 fotodokumentáciu, ktorá musí obsahovať 5 fotografií v elektronickej v kvalite umožňujúcej jej kvalitnú tlač (najmenej 300 dpi) a musí byť priložená na elektronickej neprepisovateľnom médiu; na použitie týchto fotografií Partner 2 poskytuje Partnerovi 1 bezvýhradný súhlas,
- g. poskytnúť MAS Miloj Spiš, o.z. prezentačný priestor počas priebehu podujatia za účelom umiestnenia propagačných materiálov, reklamných a informačných materiálov, ako aj za účelom slovnej propagácie rozvoja vidieka a činností MAS Miloj Spiš, o.z. prostredníctvom PRV 2014 – 2022,
- h. zabezpečiť, aby moderátor v priebehu Podujatia 2x počas programu informoval návštevníkov o podpore Podujatia nasledovnou vetou „Toto podujatie sa koná aj vďaka podpore z Programu rozvoja vidieka 2014 - 2022.“
- i. fakturovať Miloj Spiš, o.z. skutočné výdavky refakturáciou na základe vystavených faktúr za dohodnuté objednané služby Útulkom Šťastný psík v sume max. podľa Čl.III ods. 1.7. Povinnými prílohami finančného vyúčtovania sú kópie:
  - a) dodávateľsko-odberateľských zmlúv,
  - b) faktúr a dodacích listov.Všetky doklady musia byť v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov.

## Článok IV

### Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Partnera 1.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať iba formou očíslovaných písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
3. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, príslušnými ustanoveniami zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a

zákona č. 583/2004 o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov.

4. Odstúpiť od zmluvy môže ktorákoľvek zo zmluvných strán z dôvodu podstatného porušenia ustanovení tejto zmluvy. Odstúpenie musí byť písomné a jeho účinky nastanú okamihom doručenia druhej zmluvnej strane. Za podstatné porušenie ustanovení zmluvy sa považuje aj to keď Partner nesplní jemu uložené povinnosti v termínoch dojednaných v tejto zmluve.
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých každej zo zmluvných strán sú určené dva rovnopisy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text tejto Zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, ich zmluvné prejavy sú dostatočne jasné, určité a zrozumiteľné, podpisujúce osoby sú oprávnené k podpisu tejto Zmluvy a na znak súhlasu ju podpísali.

Príloha č.1 – program podujatia

V Spišských Tomášovciach,

Dňa 30.9.2024

Mgr. Zuzana Nebusová  
predseda MAS Miloj Spiš, o.z.



za Partnera 1

**Milaj Spiš, o.z.**  
Kostolná 20/12  
Spišské Tomášovce  
052 01  
IČO: 42 108 136

V Matejovciach nad Hornádom

Dňa 30.9.2024

Silvia Valkošaková  
štatutár Útulok Šťastný psík



za Partnera 2

**Útulok šťastný psík**

21 Matejovce nad Hornádom 147

web: utulok.webing.sk IČO: 42 110 173  
e-mail: utuloksp@post.sk tel.: 0905 940 861